

**Skelly, M. Ray**—*Suite*

Union des Indiens du Nouveau-Brunswick, rencontre avec le ministre ou ses hauts fonctionnaires, 4:15

**Société de développement des pêches du Nord**, création proposée, etc., 2:23-5

**Stein, M. Ken** (ministère des Pêches et des Océans)

Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 5:4-17

**Surimi**. *Voir* Praire surimi

**Surveillance et application des règlements**. *Voir* Pêches; Pêches du Pacifique

**Témoins**

Pêches et Océans, ministère, 1:29-31, 36, 43; 2:4-29; 3:5-42; 4:4-27; 5:4-17; 6:4-25

Pêches et Océans, ministre, 1:20-9, 32-47

**Tourisme, ministère d'État**. *Voir* Ports pour petits bateaux—Installations récréatives—Transfert

**Tousignant, M. Louis** (ministère des Pêches et des Océans)

Allusion à M. Tousignant. *Voir* Pêches et Océans, ministère Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 3:11-3, 18

**TPA**. *Voir* Pêches—Total des prises admissibles

**Truite arc-en-ciel du Pacifique**

Interceptions, 3:21-3

En haute mer, 3:15

Stocks, augmentation, 3:22

**Union des Indiens du Nouveau-Brunswick**, rencontre avec le ministre ou ses hauts fonctionnaires, 4:15

**Varech, oeufs**. *Voir plutôt* Oeufs sur varech

**Wells, M. Dick** (ministère des Pêches et des Océans)

Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 6:14, 22-3

**Whalen, M. Cal** (ministère des Pêches et des Océans)

Pêches et Océans, ministère, budget principal 1986-1987, 2:16, 20-1, 25

**Yukon, fleuve**. *Voir* Saumon du Pacifique, traité canado-américain